



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Ειδική Υπηρεσία «Επιτελική Δομή ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ,

Τομέα Περιβάλλοντος»

Μονάδα Γ': Οργάνωσης & Υποστήριξης

Ταχ. Δ/ση: Ιατρίδου 2 & Κηφισίας 124 (5ος)

Ταχ. Κωδ.: 115 26 Αθήνα

Πληροφορίες: Μπαρδάκος Λάζαρος

Τηλ.: 213 1500 972

Fax: 213 1501 044

email: lpardakos@mou.grWeb: www.eysped.gr

Α. Π.: οικ. ΥΠΕΝ/ΕΣΠΑΠΕΡ/37722/479

Ημ/νία: 19/04/2021

ΑΠΟΦΑΣΗ

(ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΔΙΑΥΓΕΙΑ)

ΘΕΜΑ: Απόφαση έγκρισης δαπάνης του έργου «Παροχή υπηρεσιών μετάφρασης των εισηγήσεων του υβριδικού Συνεδρίου με θέμα «Γαλλία-Ελλάδα: Ανταλλαγή Εμπειριών στο Χωροταξικό Σχεδιασμό» (15 Οκτωβρίου 2020, Γαλλικό Ινστιτούτο, Αθήνα), με σκοπό τη δημοσίευση αυτών» (MIS 5001207)

Έχοντας υπόψη, όπως κάθε φορά ισχύουν:

1. Τον Ν. 4412/2016 (ΦΕΚ 147/Α'/8.8.2016) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)»,
2. Τον Ν. 4314/2014 (ΦΕΚ 265/Α'/23.12.2014) Α) «Για τη διαχείριση, τον έλεγχο και την εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την προγραμματική περίοδο 2014–2020, Β) Ενσωμάτωση της Οδηγίας 2012/17 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 13ης Ιουνίου 2012 (ΕΕ L 156/16.6.2012) στο ελληνικό δίκαιο, τροποποίηση του ν. 3419/2005 (Α 297) και άλλες διατάξεις»,
3. Τον Ν. 3861/2010 (ΦΕΚ 112/Α'/13.7.2010) «Ενίσχυση της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο»,
4. Τον Ν. 4270/2014 (ΦΕΚ 143/Α'/28.6.2014) «Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) – δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις»,
5. Τον Ν. 4281/2014 (ΦΕΚ 160/Α'/8.8.2014) «Μέτρα στήριξης & ανάπτυξης της ελληνικής οικονομίας, οργανωτικά θέματα Υπουργείου Οικονομικών και άλλες διατάξεις»,
6. Την ΚΥΑ με αριθμό 134453/23.12.2015 (ΦΕΚ 2857/Β'/2015) «Ρυθμίσεις για τις πληρωμές των δαπανών του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων – ΠΔΕ (Τροποποίηση και αντικατάσταση της ΚΥΑ 46274/26.09.2014 (ΦΕΚ 2573/τ.Β'))»,
7. Την, με αριθμό 137675/ΕΥΘΥ1016 (ΦΕΚ 5968/Β'/31.12.2018), Απόφαση του Υφυπουργού Οικονομίας και Ανάπτυξης περί αντικατάστασης της υπ' αριθ. 110427/ΕΥΘΥ/1020/20.10.2016 (ΦΕΚ Β' 3521) υπουργικής απόφασης με τίτλο «Τροποποίηση και αντικατάσταση της υπ. αριθ. 81986/ΕΥΘΥ712/31.7.2015 (ΦΕΚ Β' 1822) υπουργικής απόφασης "Εθνικοί κανόνες επιλεξιμότητας δαπανών για τα προγράμματα του ΕΣΠΑ 2014 – 2020 – Έλεγχοι νομιμότητας δημοσίων συμβάσεων συγχρηματοδοτούμενων πράξεων ΕΣΠΑ 2014–2020 από Αρχές Διαχείρισης και Ενδιάμεσους Φορείς – Διαδικασία ενστάσεων επί των αποτελεσμάτων αξιολόγησης πράξεων"»,
8. Την, υπ' αριθ. 23451/ΕΥΣΣΑ 493 (ΦΕΚ 677/Β'/3.3.2017), Απόφαση του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομίας και Ανάπτυξης «Διαδικασίες κατάρτισης, έγκρισης και υλοποίησης προγραμμάτων τεχνικής βοήθειας, διαδικασίες δημιουργίας και διατήρησης καταλόγων προμηθευτών για την ανάθεση και υλοποίηση ενεργειών Τεχνικής Βοήθειας»,
9. Την Απόφαση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, με αριθμό C (2014) 10160 final/18.12.2014 (CCI 2014GR16M1OP001), που αφορά στην έγκριση του Επιχειρησιακού Προγράμματος «ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ, ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΑΕΙΦΟΡΟΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗ» 2014 – 2020,
10. Την ΚΥΑ με αρ. 100008/ΕΥΘΥ 936/28.09.2016 (ΦΕΚ 3296/Β'/13.10.2016) «Σύσταση και διάρθρωση της Ειδικής Υπηρεσίας 'Επιτελική Δομή ΕΣΠΑ Υπουργείου Περιβάλλοντος, Τομέα Περιβάλλοντος' και

- αντικατάσταση των υπ' αριθ. 19883/10.09.2008 (ΦΕΚ 1957/Β'/2008) και 23813/03.06.2009 (ΦΕΚ 1170/Β'/2009) κοινών υπουργικών αποφάσεων, όπως ισχύουν»,
11. Την υπ' αριθ. ΥΠΕΝ/ΔΝΕΠ/18877/1096 (ΦΕΚ 1228/Β'/3.4.2018) Απόφαση του Υπουργού και του Αναπληρωτή Υπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας περί εξουσιοδότησης υπογραφής «Με εντολή Υπουργού», του Υπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας και «Με εντολή Αναπληρωτή Υπουργού» του Αναπληρωτή Υπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας, στο Γενικό Γραμματέα Υπουργείου Περιβάλλοντος και Ενέργειας, στο Γενικό Γραμματέα Περιβάλλοντος, στο Γενικό Γραμματέα Χωρικού Σχεδιασμού και Αστικού Περιβάλλοντος, στο Γενικό Γραμματέα Ενέργειας και Ορυκτών Πρώτων Υλών, στον Ειδικό Γραμματέα Υδάτων, στον Ειδικό Γραμματέα Σώματος Επιθεωρητών και Ελεγκτών ΥΠΕΝ, στους Προϊσταμένους των Γενικών Διευθύνσεων, στους Προϊσταμένους των Διευθύνσεων και στους Προϊσταμένους τμημάτων και των Αυτοτελών τμημάτων και τους Προϊσταμένους Μονάδων των Επιτελικών Δομών ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ,
 12. Την, με αρ. πρωτ. 44484/19.4.2019 Απόφαση του Υπουργείου Οικονομίας & Ανάπτυξης περί τοποθέτησης Προϊσταμένης στην Ε.Υ. «Επιτελική Δομή ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ, Τομέα Περιβάλλοντος» (ΑΔΑ: 6ΣΒΙ465ΧΙ8-9ΧΙ),
 13. Την, με αριθ. 9375/3.8.2016, Απόφαση της Ειδικής Γραμματέως Διαχείρισης Τομεακών ΕΠ ΕΤΠΑ και ΤΣ για ένταξη της Πράξης με τίτλο «Υποστήριξη Λειτουργίας της Επιτελικής Δομής ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ (πρώην ΕΥΣΠΕΔ)» και MIS 5001207 στο Ε.Π. «Υποδομές Μεταφορών, Περιβάλλον και Αειφόρος Ανάπτυξη» (ΑΔΑ: 75Λ24653Ο7-ΚΕΕ), με την οποία εγκρίνεται το αίτημα με ΑΔΑΜ 16REQ005318943 (ΑΔΑΜ: 16REQ005320126),
 14. Την με αρ. πρωτ. 89833/2.9.2016 Απόφαση του Υφυπουργού Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού για ένταξη στο Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων (ΠΔΕ) 2016, στη ΣΑΕ 275/1 του έργου με τίτλο: «ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΕΛΙΚΗΣ ΔΟΜΗΣ ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ (ΠΡΩΗΝ ΕΥΣΠΕΔ)», με κωδικό 2016ΣΕ27510009 (ΑΔΑ: ΩΑΟΓ4653Ο7-ΟΚ6),
 15. Την με αρ. πρωτ. 99272/27.9.2016 Απόφαση του Υφυπουργού Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού για τροποποίηση στο ΠΔΕ, στη ΣΑΕ 275/1 του έργου με τίτλο: «ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΕΛΙΚΗΣ ΔΟΜΗΣ ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ (ΠΡΩΗΝ ΕΥΣΠΕΔ)» και κωδικό 2016ΣΕ27510009 (ΑΔΑ: 6ΨΠ64653Ο7-ΟΦΙ),
 16. Την, με αρ. πρωτ. οικ. 161282/1.12.2016, Απόφαση υλοποίησης με ίδια μέσα του Υποέργου (Α/Α) 1 «Υποστήριξη Λειτουργίας της Επιτελικής Δομής ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ (πρώην ΕΥΣΠΕΔ)», της Πράξης με Κωδικό ΟΠΣ 5001207(ΑΔΑ: 6ΚΨΛ4653Π8-ΑΙ4),
 17. Την, με Α.Π. οικ. 60578/14.12.2016, Απόφαση της Δ/σης Προϋπολογισμού & Δημοσιονομικών Αναφορών του ΥΠΕΝ, περί ορισμού υπόλογου διαχειριστή του έργου 2016ΣΕ27510009 της ΣΑΕ 275/1/2016,
 18. Την, με Α.Π. 50454/21.5.2020 (ΑΔΑ: 65ΝΑ46ΜΤΛΡ-ΖΜΦ), Απόφαση του Υφυπουργού Ανάπτυξης και Επενδύσεων για ένταξη στο Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων (ΠΔΕ) 2020, στη ΣΑΕ 275/1 του έργου με τίτλο: «ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΕΛΙΚΗΣ ΔΟΜΗΣ ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ (ΠΡΩΗΝ ΕΥΣΠΕΔ)», με κωδικό 2016ΣΕ27510009,
 19. Το, με Α.Π. 66703/26.6.2020 (ΑΔΑ: 6Ξ0246ΜΤΛΡ-ΚΙΚ), έγγραφο του Γενικού Γραμματέα Δημοσίων Επενδύσεων –ΕΣΠΑ του Υπουργείου Ανάπτυξης και Επενδύσεων, προς την Τράπεζα της Ελλάδος, Τμήμα Σχέσεων με το Δημόσιο, με θέμα «ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΛ 200850»,
 20. Το, με Α.Π. 132512/14.12.2020 (ΑΔΑ: Ω2Θ646ΜΤΛΡ-ΟΣ4), έγγραφο του Γενικού Γραμματέα Δημοσίων Επενδύσεων–ΕΣΠΑ του Υπουργείου Ανάπτυξης και Επενδύσεων, προς την Τράπεζα της Ελλάδος, Τμήμα Σχέσεων με το Δημόσιο, με θέμα «ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΣΥΛΛΟΓΙΚΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ ΕΡΓΩΝ ΚΛ 200850»,
 21. Το άρθρο 221 του Ν. 4412/206 (ΦΕΚ 147/Α/8.8.2016), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει, σύμφωνα με το οποίο «για την παρακολούθηση ή παραλαβή συμβάσεων προμηθειών ή συμβάσεων υπηρεσιών με εκτιμώμενη αξία ίση ή κατώτερη από το ποσό των δύο χιλιάδων πεντακοσίων ευρώ (2.500,00) δεν απαιτείται συγκρότηση Επιτροπής Παρακολούθησης ή Παραλαβής και το σχετικό πρωτόκολλο εκδίδεται από τον Προϊστάμενο της αρμόδιας Υπηρεσίας»,

22. Την με ΑΠ ΥΠΕΝ/ΕΣΠΑΠΕΡ/96353/656/12.10.2020 Απόφαση της υπηρεσίας μας για Ανάθεση για το έργο «Παροχή υπηρεσιών εστίασης στο πλαίσιο της διοργάνωσης του υβριδικού Συνεδρίου με θέμα «Γαλλία-Ελλάδα: Ανταλλαγή Εμπειριών στο Χωροταξικό Σχεδιασμό» που θα διεξαχθεί στο Αμφιθέατρο του Γαλλικού Ινστιτούτου στην Αθήνα, στις 15 Οκτωβρίου 2020» (MIS 5001207)
23. Το, με Α.Π. ΥΠΕΝ/ΓρΥΦΧΑΠ/120351/3615 – 14.12.2020, Αίτημα του Υφυπουργού Περιβάλλοντος και Ενέργειας για τη χρηματοδότηση από την Υπηρεσία μας της μετάφρασης των εισηγήσεων του υβριδικού Συνεδρίου με θέμα «Γαλλία-Ελλάδα: Ανταλλαγή Εμπειριών στο Χωροταξικό Σχεδιασμό» (15 Οκτωβρίου 2020, Γαλλικό Ινστιτούτο, Αθήνα), με σκοπό τη δημοσίευση αυτών,
24. Την, από 23.12.2020, Πρόσκληση υποβολής προσφοράς για το έργο «Παροχή υπηρεσιών μετάφρασης των εισηγήσεων του υβριδικού Συνεδρίου με θέμα «Γαλλία-Ελλάδα: Ανταλλαγή Εμπειριών στο Χωροταξικό Σχεδιασμό» (15 Οκτωβρίου 2020, Γαλλικό Ινστιτούτο, Αθήνα), με σκοπό τη δημοσίευση αυτών» (MIS 5001207),
25. Την, με Α.Π. ΥΠΕΝ/ΕΣΠΑΠΕΡ/124878/885/15.01.2021 (ΑΔΑ: Ω53Λ4653Π8-ΝΚΛ, ΑΔΑΜ: 21ΑWRD008016833) Απόφαση Ανάθεσης για το έργο «Παροχή υπηρεσιών μετάφρασης των εισηγήσεων του υβριδικού Συνεδρίου με θέμα «Γαλλία-Ελλάδα: Ανταλλαγή Εμπειριών στο Χωροταξικό Σχεδιασμό» (15 Οκτωβρίου 2020, Γαλλικό Ινστιτούτο, Αθήνα), με σκοπό τη δημοσίευση αυτών» (MIS 5001207),
26. Την με Α.Π. ΥΠΕΝ/ΕΣΠΑΠΕΡ/30554/380/5.04.2021 (ΑΔΑ: 6ΠΟ54653Π8-ΡΕΜ, ΑΔΑΜ: 21ΑWRD008395519) Απόφαση παράτασης της καταληκτικής ημερομηνίας παράδοσης του έργου «Παροχή υπηρεσιών μετάφρασης των εισηγήσεων του υβριδικού Συνεδρίου με θέμα «Γαλλία-Ελλάδα: Ανταλλαγή Εμπειριών στο Χωροταξικό Σχεδιασμό» (15 Οκτωβρίου 2020, Γαλλικό Ινστιτούτο, Αθήνα), με σκοπό τη δημοσίευση αυτών» (MIS 5001207),
27. Την, από 09.04.2021, Παραλαβή του έργου «Παροχή υπηρεσιών μετάφρασης των εισηγήσεων του υβριδικού Συνεδρίου με θέμα «Γαλλία-Ελλάδα: Ανταλλαγή Εμπειριών στο Χωροταξικό Σχεδιασμό» (15 Οκτωβρίου 2020, Γαλλικό Ινστιτούτο, Αθήνα), με σκοπό τη δημοσίευση αυτών»,
28. Το υπ' αριθμ. 461/14.04.2021 Τιμολόγιο του Θεόκλητου Γ. Παρασκευόπουλο,
29. Το γεγονός ότι ο συνολικός προϋπολογισμός του έργου, συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ, αποτελεί επιλέξιμη δαπάνη στο πλαίσιο του Υποπρογράμματος Α' της Τεχνικής Βοήθειας «Συγχρηματοδοτούμενες Δαπάνες» (ΥΑ 23451/ΕΥΣΣΑ 493, ΦΕΚ 677/Β'/3.3.2017).

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Την έγκριση του ποσού των **δύο χιλιάδων τετρακοσίων ογδόντα ευρώ (2.480,00 €), συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ**, για την πληρωμή του Αναδόχου “Θεόκλητος Γ. Παρασκευόπουλος” (ΑΦΜ 032239574, ΔΟΥ Α' Αθηνών), για την Παροχή υπηρεσιών μετάφρασης των εισηγήσεων του υβριδικού Συνεδρίου με θέμα «Γαλλία-Ελλάδα: Ανταλλαγή Εμπειριών στο Χωροταξικό Σχεδιασμό» (15 Οκτωβρίου 2020, Γαλλικό Ινστιτούτο, Αθήνα), με σκοπό τη δημοσίευση αυτών»

Η δαπάνη θα βαρύνει τις πιστώσεις της συγχρηματοδοτούμενης πράξης «Υποστήριξη Λειτουργίας της Επιτελικής Δομής ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ, Τομέα Περιβάλλοντος (πρώην ΕΥΣΠΕΔ)» με κωδικό 2016ΣΕ27510009, στη ΣΑΕ 275/1.

**Η προϊσταμένη της Ειδικής Υπηρεσίας
«Επιτελική Δομή ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ,
Τομέα Περιβάλλοντος»**

Χρυσούλα Κούρτελη

Εσωτερική Διανομή:

- Ειδική Υπηρεσία «Επιτελική Δομή ΕΣΠΑ ΥΠΕΝ, Τομέα Περιβάλλοντος» – Μονάδα Γ΄
- Υπεύθυνο Λογαριασμού